

- DE** Einzelteilliste
Anschluss-Set Heizkreis
Best.-Nr. 7360957, 7360958
- BG** Списък на частите
Присъединителен комплект, отоплителен кръг
Арт. № 7360957, 7360958
- CN** 零部件清单
供热回路接口组件
订货号 7360957, 7360958
- CZ** Seznam součástí
Připojovací sada topného okruhu
Obj.-čís.: 7360957, 7360958
- DK** Liste over enkeltkomponenter
Tilslutningssæt til varmekreds
Best.nr. 7360957, 7360958
- EE** Detailide spetsifikatsioon
Kütteriingi ühenduskomplekt
Tellimisnumbrid 7360957, 7360958
- ES** Lista de despiece
Juego de conexión del circuito de calefacción
Nº de pedido 7360957, 7360958
- FI** Yksittäisosaluettelo
Liitántasarja lämmityspiiriä varten
Tilaus-nro 7360957, 7360958
- FR** Liste des pièces détachées
Ensemble de raccordement circuit de chauffage
Réf. 7360957, 7360958
- GB** Parts List
Heating circuit connection set
Part No. 7360957, 7360958
- HR** Popis sastavnih dijelova
Priključni set kruga grijanja
Br. narudž. 7360957, 7360958
- HU** Darabjegyzék
Fűtőkör csatlakozó-készlete
Rend.sz. 7360957, 7360958
- IT** Lista singoli componenti
Kit di allacciamento circuito di riscaldamento
Articolo 7360957, 7360958
- LT** Atskirų detalių sąrašas
Šildymo apytakos rato prijungimo komplektas
Užs. Nr. 7360957, 7360958
- LV** Atsevišķu detaļu saraksts
Apkures loka pieslēguma komplekts
Pasūtījuma Nr. 7360957, 7360958
- NL** Stuklijst
Aansluitset c.v.-groep
Bestel-nr. 7360957, 7360958
- PL** Lista części zamiennych
Zestaw przyłączeniowy obiegu grzewczego
Nr katalog. 7360957, 7360958
- PT** Lista de peças
Acessórios de ligação do circuito de aquecimento
Nº de referência 7360957, 7360958
- RO** Lista de piese componente
Sistem de racordare pentru circuitul de încălzire
Nr. de comanda 7360957, 7360958
- RS** Imenik delova
Priključni komplet za krug grejanja
Br. porudž. 7360957, 7360958
- RU** Спецификация деталей
Комплект для подключения нагревательного контура
Nº заказа 7360957, 7360958
- SE** Detaljlista
Anslutningssats värmekrets
Best-nr 7360957, 7360958
- SI** Seznam posameznih delov
Priključni komplet za ogrevalni tokokrog
Naroč. štev. 7360957, 7360958
- TR** Yedek parça listesi
Isitma devresi bağıntı seti
Sip.-No. 7360957, 7360958
- UA** Специфікація деталей
Комплект підключень для опалювального контуру
Naroč. štev. 7360957, 7360958

DE Hinweis für Ersatzbestellungen!

Best.-Nr. sowie die Positionsnummer des Einzelzeiles (aus dieser Einzelzeilliste) angeben.
Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel erhältlich.
Technische Änderungen vorbehalten!

BG Указание за поръчките на резервни части!

Посочвайте артикулния номер както и позиционния номер на частта (от този списък на частите).
Стандартните части могат да се закупят от местен специализиран магазин.
Запазваме си правото на промени!

CN 关于订购零件的提示!

请给出零部件的订货号以及编号(见本零部件清单)。市场上常见的零部件可在当地的专业商店里购置。
保留技术更改权!

CZ Upozornění pro objednávku náhradních dílů!

Uvádět obj.-čís., jakož i čís. položky jednotlivých dílů (z tohoto seznamu součástek).
Běžné součástky lze zakoupit v místních odborných prodejnách.
Technické změny vyhrazeny!

DK Henvisninger vedr. bestilling af reservedele!

Angiv best.nr. samt reservedelens nummer (fra denne liste over enkeltkomponenter).
Gængse dele kan købes hos den lokale specialforhandler.
Der tages forbehold for tekniske ændringer!

EE Märkus varuosade tellimise kohta

Tellimisel tuleb ära näidata detaili tellimis- ja positsiooninumber (detailide spetsifikatsiooni alusel).
Varuosid on võimalik osta kohalikest kütteseadmete kauplustest.
Valmistajal on õigus seadmeid tehniliselt muuta.

ES Indicaciones para el pedido de repuestos

Indique el nº de pedido y el nº de posición del componente (que aparece en esta lista de despiece).
Los componentes usuales se pueden adquirir en el comercio especializado.
Modificaciones técnicas reservadas.

FI Ohjeet varaosatilauksiin

Ilmoita tilaus-nro sekä tässä varaosaluettelossa mainittu osan positioninumero.
Vapaasti myynnissä olevia osia on saatavana alan liikkeistä.
Tekniset muutokset mahdollisia!

FR Remarques importantes pour la commande de pièces détachées !

Indiquer la référence et le numéro d'ordre de la pièce détachée (de la présente liste).
Les pièces courantes sont en vente dans le commerce spécialisé.
Sous réserve de modifications techniques.

GB Notes regarding orders for spare parts

Please state the Part No. and the item number of the part (as shown in this Parts List).
Commercially available parts can be obtained from your local plumbers' merchant.
Subject to technical modifications.

HR Uputa za narudžbe rezervnih dijelova!

Navesti br. narudž. i broj pozicije sastavnog dijela (iz popisa sastavnih dijelova).
Trgovački dijelovi mogu se kupiti u specijaliziranim trgovinama.
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene!

HU Fontos tudnivalók pótalkatrészek rendeléséhez!

Adja meg az alkatrész rendelési számát valamint pozíciósámát (ebből a darabjegyzékből).
A kereskedelemben szokványos alkatrészek a helyi szakkereskedésben kaphatók.
A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

IT Avvertenze relative alle ordinazioni delle parti di ricambio!

Indicare articolo e nr. di posizione del componente (da questa lista singoli componenti).
I componenti più comuni sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
Salvo modifiche tecniche!

LT Nuoroda atsarginių detalių užsakymui!

Nurodyti užs. Nr. bei atskiros detalės pozicijos numerį (iš šio atskirų detalių sąrašo).
Standartinės detalės galima įsigyti vietinėse specializuotose parduotuvėse.
Galimi techniniai pakeitimai!

LV Norādījums rezerves daļu pasūtīšanai!

Norādīt pasūtījuma numuru, kā arī atsevišķās detaļās pozīcijas numuru (no šī saraksta).
Standarta detaļas ir dabūjamas vietējā speciālā veikalā.
Tehnisko izmaiņu tiesības rezervētas!

NL Onderdelen bestellen!

Bij de bestelling dienen het bestelnummer en het positionummer van het onderdeel (uit deze stuklijst) vermeld te worden.
Gangbare onderdelen zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak.
Technische wijzigingen voorbehouden!

PL Wskazówki dotyczące zamówienia części zapasowych

Należy podać numer katalog. oraz numer pozycji części zamiennych (z tej listy części zamiennych).
Części dostępne w handlu można otrzymać w lokalnym handlu branżowym.
Zmiany techniczne zastrzeżone!

PT Instruções para encomendar peças sobressalentes!

Indicar o nº de referência e o nº de posição do componente (que aparece na respectiva lista de peças).
Os componentes convencionais podem ser adquiridos no comércio local da especialidade.
Reserva-se o direito a alterações técnicas!

RO Indicații pentru comanda pieselor de schimb!

Se vor indica nr. de comandă și nr. poziției piesei componente (din această listă de piese componente).
Piesele uzuale se vor procura de la magazinele de specialitate.
Firma Viessmann își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice!

RS Napomena za nabavku rezervnih delova!

Navesti br. porudž. kao i broj pozicije sastavnog dela (iz ovog imenika delova).
Obični delovi mogu da se dobiju u lokalnim, specijalizovanim prodavnicama.
Zadržavamo pravo na tehničke izmene!

RU Указания для заказа запасных частей!

При заказе указывать № заказа, а также № позиции детали (из настоящей спецификации).
Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.
Оставляем за собой право на технические изменения!

SE Anvisningar för reservdelsbeställning!

Ange best-nr och positionsnummer (se denna detaljlista).
Standarddelar kan köpas i fackhandeln.
Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar!

SI Navodilo za naročila nadomestnih delov!

Navedite naroč.štev. in številko pozicije posameznega dela (iz tega seznama posameznih delov).
Dela, ki so dosegljiva na tržišču, lahko nabavite v lokalni strokovni trgovini.
Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

TR Yedek parça siparişleri için bilgi!

Sipariş numarası ile yedek parçanın pozisyon numarası (bu listedeki parça numarası) belirtmelidir.
Listede olmayan parçalar piyasadan temin edilebilir.
Teknik değişiklik hakkı saklıdır!

UA Вказівка щодо замовлення запасних деталей!

Вказати номер для замовлення та номер позиції деталі (з цього списку деталей).
Стандартні деталі можна придбати через місцеву торговельну мережу.
Компанія залишає за собою право вносити технічні зміни!



